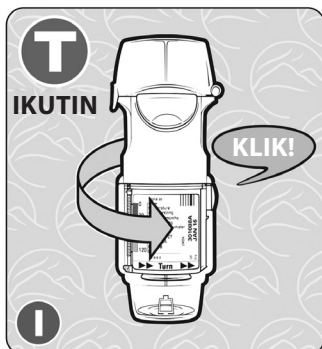
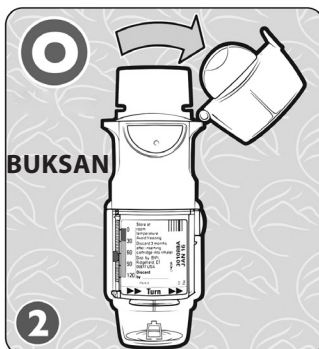


INHALER NG SOFT MIST

RESPIMAT – ARAW-ARAW NA GAMIT



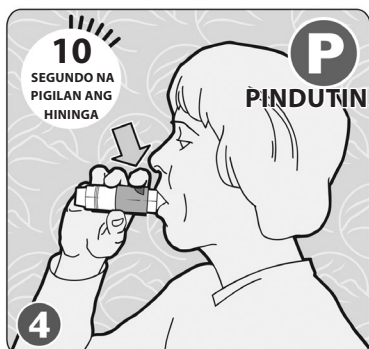
1 PANATILIHIN ANG TAKIP
KAPAG INIKOT SA BASE



2 IFLIP ANG TAKIP
PARA BUKSAN



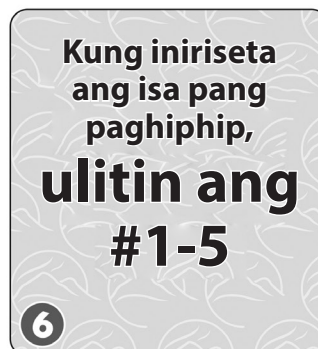
3 HUMINGA PALABAS



4 SIMULAN ANG BANAYAD NA
PAGHINGA, PINDUTIN ANG BUTON,
MANATILING HUMIHINGA PALOOB



5 TAKPAN



6 PAALALA

MAHALAGANG IMPORMASYON

Tandaan: Kagatin ang pamasok sa bibig at isara ang iyong mga labi.

Walang Laman?: Sa base ay may nagbibilang ng dosis – “0” ay walang laman. Maglo-lock ang base. Itapon ito

Nag-expire?: Tingnan ang petsa ng expiration sa device

Mga paalala: Kung ang Respimat ay hindi magagamit sa loob ng 1 linggo, **i-prime ng 1 beses** (Tingnan sa Likod na Pahina). Kung ang Respimat ay hindi magagamit sa loob ng 3 linggo, **I-PRIME NG 3 BESES** (Tingnan ang Likod na Pahina). Iwasang malagyan ng mist ang mga mata. Paglilinis: Punasan ang pamasok sa bibig ng tuyong tisyu o damit.

Ang materyal na ito ay dinisenyo para lamang sa pagbibigay ng impormasyon. Hindi ito dapat gamitin bilang pamalit sa medikal na payo, panuto at/o paggamot. Kung mayroon kang mga partikular na tanong, mangyaring komunsulta sa iyong doktor o sa tamang propesyunal sa pangangalaga ng kalusugan.

Ang mga paglalarawan ay binuo ng Community Pediatric Asthma Service, www.ucalgary.ca/icaconstrolasthma

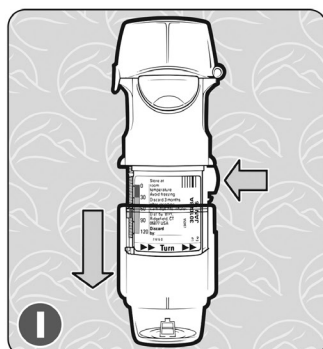
Para sa dagdag na impormasyon sa mga medikasyong ini-inhale at mga demo ng device, bisitaghin ang aming website sa:
www.ucalgary.ca/asthma



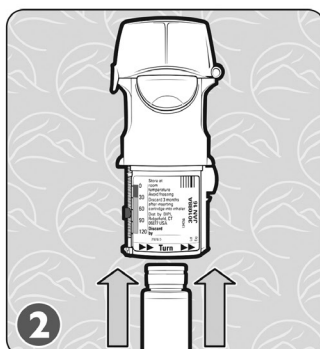
INHALER NA SOFT MIST

RESPIMAT – PAG-LOAD AT PAG-PRIME

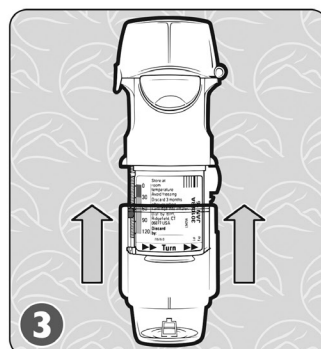
PAG-LOAD: GAWIN NG ISANG BESES LANG, BAGO ANG UNANG GAMIT



1
PISILIN ANG LIGTAS NA PANTAKIP AT HILAHIN ANG CLEAR BASE.

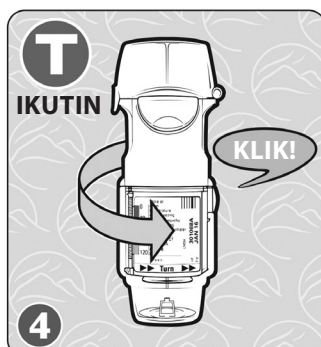


2
IPASOK ANG MALIIT NA ULO NG CARTRIDGE HANGGANG MAG-KLIK. MARIING PISILIN NANG NAKAPATONG SA MATIGAS NA BAGAY UPANG MATIYAK NA NASA LUGAR.



3
PALITAN ANG CLEAR BASE

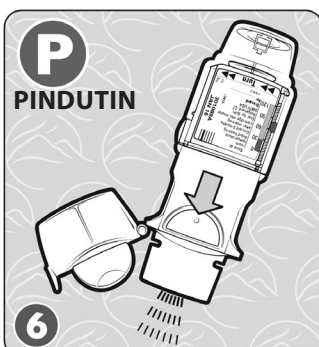
PAG-PRIME NG CARTRIDGE: KAILANGAN SA UNANG GAMIT, SUNDIN ANG T.O.P.



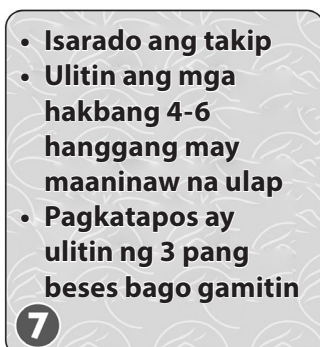
4
IKUTIN ANG BASE HANGGANG MARINIG MO ANG "KLIK"



5
IFLIP ANG TAKIP PARA BUKSAN



6
ITUON PABABA AT PINDUTIN ANG BUTON



7
PAALALA

- Isarado ang takip
- Ulitin ang mga hakbang 4-6 hanggang may maaninaw na ulap
- Pagkatapos ay ulitin ng 3 pang beses bago gamitin

Paalala:

Kung ang Respimat ay hindi magagamit sa loob ng 1 linggo, IPRIME NG 1 BESES (Mga hakbang 4-6)
Kung ang Respimat ay hindi magagamit sa loob ng 3 linggo, IPRIME NG 3 BESES (Mga hakbang 4-7)
Panatilihin na palaging sarado ang takip kapag iniikot upang maiwasan ang aksidenteng pag-aktibo sa device
Huwag hayaang malagyan ng mist ang iyong mga mata.



**Alberta Health
Services**

Mga bagong Suportang
Gabay sa Respiratory



**Calgary COPD &
Asthma Program**

